



Jedálňny a nápojový lístok

Food and drink menu



MYAPLEND

Ak ste súčasťou nášho vernostného systému MYAPLEND, vybrané jedlá z jedálneho lístka máte za zvýhodnenú cenu. Okrem toho vám MYAPLEND ponúka možnosť ďalších zliav a benefitov na zaujímavá športové, voľnočasové i detské atrakcie či ubytovanie. Zaregistrujte sa a získajte všetky výhody MYAPLEND ešte dnes!

If you are part of our MYAPLEND loyalty program, you can enjoy selected menu items at discounted prices. In addition, MYAPLEND offers you access to further discounts and benefits for exciting sports, leisure, and children's attractions, as well as accommodation. Register today and start enjoying all the MYAPLEND benefits!

BODY UŽ AJ V REŠTAURÁCIÁCH POINTS EVEN IN RESTAURANTS

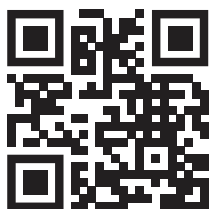
Vďaka bodom, ktoré zbierate za pobyty a v reštauráciách si môžete uplatniť dodatočné zľavy na pobyty až do 50% alebo môžete body vymeniť za darčekovú poukážku do reštaurácie.

Thanks to the points you collect for stays and in restaurants, you can claim additional discounts for stays up to 50% or exchange points for a restaurant gift voucher.

PRE VYUŽITIE ZĽAVY MYAPLEND, NÁS PROSÍME INFORMUJTE PRED VYSTAVENÍM ÚČTU.

TO USE THE MYAPLEND DISCOUNT, PLEASE INFORM US
BEFORE THE INVOICE IS ISSUED.

Registrujte sa a čerpajte výhody ihneď!
Register and take benefits immediately



myaplend.com

- 1. Zaregistrujte sa na webe www.myaplend.com**
Register at www.myaplend.com
- 2. Potvrďte registráciu na Vašom e-maile**
Confirm the registration on your e-mail
- 3. Pri využívaní benefitov sa preukazujte vernostným číslom / QR kódom**
When using benefits, prove yourself with a loyalty number / QR code

Prajeme dobrú chuť

Enjoy your meal.



PREDJEDLÁ

Starters

Zemiakovo - hríbová kroketa, hríby, syr Vršatec, bryndzová omáčka, bazalka

Potato-mushroom croquette, Vršatec cheese, bryndza cheese sauce, basil

7,20 €

6,50 €

80g // A: 1,3,7

Hovädzí tatársky biftek, hluzovka, šafránová majonéza, cesnak, hrianky

Beef tartare, truffle, saffron mayonnaise, garlic, toasted bread

17,50 €

100g // A: 1,3,7,10

POLIEVKY

Soups

Kohúti vývar, koreňová zelenina, mäso, domáce rezance

Rooster broth, root vegetables, meat, homemade noodles

4,50 €

4,00 €

0,25l // A: 1,3,7,9

Demikát, chrumkavá cibula

Bryndza cheese soup, crispy onion

6,50 €

0,25l // A: 1,7

HLAVNÉ JEDLÁ

Main courses



**Pečený zubáč, chrenovo-mangoldová omáčka,
špargla, citrónový kaviár, zemiaky Hash brown**

*Pike perch, horseradish-mangold sauce, asparagus,
lemon caviar, Hash brown potatoes*

21,50 €

180g/200g // A: 1,3,4,7

**Králičí chrbát v slanine, krémová omáčka
z koreňovej zeleniny, ricottové ravioli**

*Bacon-wrapped rabbit loin, creamy root vegetables sauce,
ricotta ravioli*

17,50 €

16,50 €

180g/200g // A: 1,3,7

**Vyprážaný telací rezeň, ančovičková majonéza,
zemiaky parisienne**

*Veal schnitzel, anchovy mayonnaise,
parisienne potatoes*

18,50 €

17,50 €

180g/200g // A: 1,3,4,7

**Pomaly pečené jahňacie plece, fermentovaná
zelenina, hliva kráľovská, zemiakové pyré**

*Slow roasted lamb shoulder, pickled vegetables,
mushroom, mashed potatoes*

20,50 €

180g/200g // A: 7

**Hovädzí steak, omáčka zo zeleného korenia
a cognacu, batátové pyré, sezónna zelenina**

*Beef steak, cognac-green peppercorn sauce,
sweet potato puree, vegetables*

29,50 €

200g/200g // A: 7

HLAVNÉ JEDLÁ

Main courses



**Kuracie supreme, mrkvové variácie,
kukuričné pyré, omáčka demi-glace**

*Chicken supreme, carrots, corn puree,
demi-glace sauce*

17,50 €

16,50 €

200g/200g // A: 7

**Ravioli plnené ricottou, šalviové maslo,
hrašok, syr Vršatec**

Ricotta ravioli, salve butter, peas, cheese Vršatec

13,50 €

300g // A: 1,3,7

**Listový šalát, quinoa, mediteránska zelenina,
grilovaný kozí syr, avokádo, vinaigrette**

*Leaf of salad, quinoa, mediterranean vegetables,
grilled goat cheese, avocado, vinaigrette dressing*

15,50 €

14,50 €

350g // A: 1,7,10

**Zeleninový šalát, kačacie prosciutto, broskyňa,
ricotta, pomarančové balsamico, píniové oriešky**

*Vegetables salad, duck prosciutto, peach, ricotta,
orange balsamico, pine nuts*

15,50 €

350g // A: 7,8

Bryndzové halušky, opražená slanina, pažitka

Bryndza sheep cheese potatoes, bacon, chives

13,50 €

400g // A: 1,3,7

DETSKÉ MENU

Kids menu



**Vyprážené kuracie nugetky, zemiaková kaša,
ružičková zelenina**

Chicken nuggets, mashed potatoes, vegetables

9,50 €

100g/150g // A: 1,3,7

**Prírodné kuracie prsia, jasmínová ryža,
zelenina**

Grilled chicken breast, jasmine rice, vegetables

9,50 €

100g/150g // A: -

Špagety, paradajková omáčka, syr Vršatec

Spaghetti, tomato sauce, cheese Vršatec

8,50 €

150g // A: 1,3,7

**Zemiakové knedle s tvarohom, čučoriedky,
čokoláda, orechy a jahody**

*Potato dumplings with cottage cheese, blueberries,
chocolate, nuts, strawberries*

8,50 €

150g // A: 1,3,7,8

DEZERT

Dessert



**Cisársky trhanec s hrozienkami, vanilkový krém,
mak, espuma z tonka fazuliek, višne**

*Kaiserschmarrn, vanilla cream sauce, poppy seeds,
tonka beans foam, sour cherries*

6,70 €

120g // A: 1,3,7

NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE

Non-alcoholic drinks



0,33l	Coca Cola / Coca Cola Zero	3,20 €
0,33l	Fanta Orange / Sprite	3,20 €
0,25l	Vinea - podľa ponuky	3,20 €
0,25l	Kinley Tonic - podľa ponuky	3,20 €
0,25l	Džús cappy - podľa ponuky	3,20 €
	<i>Juice cappy - according to offer</i>	
0,70l	Voda - filtrovaná - perlivá/neperlivá	2,50 €
	<i>Water - filtered - sparkling/still</i>	
0,25l	Tatranská minerálna voda	2,90 €
	<i>Tatra mineral water</i>	

TEPLÉ NÁPOJE

Hot drinks



Espresso	3,10 €
8g káva, 20ml mlieko, cukor	
Espresso macchiato	3,50 €
8g káva, 20ml mlieko, cukor	
Cappuccino	3,70 €
8g káva, 120ml mlieko, cukor	
Latte macchiato	3,90 €
8g káva, 150ml mlieko, cukor	
Ladová káva / Iced coffee	4,50 €
8g káva, 150ml mlieko, cukor, sirup	

MIEŠANÉ NÁPOJE

Mixed drinks



0,30l	Nochino - tonic	8,50 €
0,30l	Espresso - tonic	5,50 €
0,30l	Mojito - virgin	5,50 €
0,30l	Limonáda - podľa ponuky	5,50 €
0,30l	Ladový čaj - podľa ponuky	5,50 €
0,30l	Aperol spritz	8,50 €
0,30l	Hugo - spritz	7,90 €
0,30l	Mojito	8,50 €
0,10l	Espresso - Martini	7,50 €
0,20l	Negroni	8,50 €
0,20l	Moscow mule	8,50 €
0,20l	Long Island ice tea	9,90 €
0,15l	Whisky sour	8,90 €

PIVO

beer



0,40l	Pánko 12% - remeselný pivovar TATRAS	3,80 €
0,33l	Birell Originál - nealkoholické	3,70 €
0,33l	Birell Pomelo-grep	3,70 €

APERITÍVY

Aperitifs



0,04l	Limoncello	27%	4,50 €
0,10l	Martini Dry/Rosso	18%	3,80 €

LIKÉRY

Liquers



0,04l	Bailey's	17%	4,30 €
0,04l	Demänovka horká	38%	3,80 €
0,04l	Becherovka	38%	3,80 €
0,04l	Jägermeister	35%	4,50 €
0,04l	Tatratea - podľa ponuky		5,50 €

VODKA



0,04l	Vodka Smirnoff	37,5%	4,50 €
0,04l	Vodka Belvedere	40%	5,90 €
0,04l	Vodka Grey goose	40%	8,90 €

DESTILÁTY

Distillates



0,04l	Domovina Borovička	45%	6,50 €
0,04l	Domovina Borovička S Horcom	45%	6,50 €
0,04l	Domovina Marhuřovica	45%	6,50 €
0,04l	Hruškovica R. Jelínek	42%	4,60 €
0,04l	Slivovica Kosher	50%	8,40 €
0,04l	Slivovica Marsen	42%	5,50 €
0,04l	Višňovica Marsen	52%	6,50 €
0,04l	Tequila Olmeca Silver	38%	5,50 €
0,04l	Tequila Olmeca Reposado	38%	5,50 €
0,04l	Tequila Patron Reposado	40%	12,50 €
0,04l	Tequila Patron Silver	40%	12,50 €

GIN



0,04l	Gin Beefeater	40%	4,50 €
0,04l	Gin Malfy rosa	41%	5,50 €
0,04l	Gin Toison	41,7%	6,50 €
0,04l	Gin Hendrick's	41,4%	8,50 €
0,04l	Gin Herberry	44%	5,50 €

RUM



0,04l	Blue Mauritius Gold	40%	12,60 €
0,04l	Dictator 12 y.o.	40%	9,60 €
0,04l	Diplomatico 12 y.o.	40%	9,50 €
0,04l	Flor de caña 12 y.o.	40%	8,80 €
0,04l	Flor de caña 18 y.o.	40%	12,60 €
0,04l	Millonario solera 15 y.o.	40%	11,60 €
0,04l	Millonario X.O. reserva	40%	23,50 €
0,04l	Plantation X.O.	40%	12,60 €
0,04l	Pyrat X.O. reserve	40%	8,50 €
0,04l	Ron el dorado 15 y.o.	43%	8,50 €
0,04l	Don Papa	40%	11,50 €
0,04l	Zacapa X.O. 25 Y.O.	40%	27,00 €
0,04l	Zacapa centenario 23 y.o.	40%	10,50 €

BOURBON



0,04l	Jim Beam	40%	4,50 €
0,04l	Bulleit	45%	7,50 €

WHISKY



<i>0,04l</i>	Ballantine´s	40%	4,50 €
<i>0,04l</i>	Cragganmore 12 Y.O.	40%	11,00 €
<i>0,04l</i>	Dalwhinnie 15 Y.O.	40%	13,50 €
<i>0,04l</i>	Glenmorangie 10 Y.O.	40%	9,90 €
<i>0,04l</i>	Chivas Regal 12 Y.O.	40%	8,50 €
<i>0,04l</i>	Bushmills 10 Y	40%	8,50 €
<i>0,04l</i>	Johnnie Walker Red Label	40%	4,90 €
<i>0,04l</i>	Jack Daniel´s	40%	6,50 €
<i>0,04l</i>	Jack Daniel´s Gentleman	40%	8,50 €
<i>0,04l</i>	Jameson	43%	4,80 €
<i>0,04l</i>	Nestville	40%	6,50 €
<i>0,04l</i>	Singleton 12 Y.O.	40%	9,50 €

COGNAC



<i>0,04l</i>	Hennessy V.S.	40%	9,80 €
<i>0,04l</i>	Martell V.S.	40%	8,50 €
<i>0,04l</i>	Martell V.S.O.P	40%	13,00 €
<i>0,04l</i>	Martell X.O.	40%	39,80 €
<i>0,04l</i>	Rémy Martin V.S.O.P.	40%	12,00 €
<i>0,04l</i>	Rémy Martin X.O.	40%	34,50 €

VÍNO BIELE

White wine



0,10l	Pálava - Vinum Nobile- polosladké	3,00 €
0,10l	Dr. Loosen Riesling - suché	3,60 €
0,10l	Pinot Gris - Karpatská perla - suché	3,90 €

VÍNO RUŽOVÉ

Rose wine



0,10l	Alibernet - chovaniec a krajčirovič - polosuché	3,60 €
0,10l	Cabernet sauvignon - Chowaniec a Krajčirovič - polosuché	3,60 €



VÍNO ČERVENÉ

Red wine



0,10l	Modrý portugal - Mrva a Stanko - suché	3,60 €
0,10l	Frankovka modrá - karpatská perla - suché	3,90 €
0,10l	Pinot Noir - Martin Pomfy - suché	3,60 €

VÍNO ŠUMIVÉ

Sparkling wine



0,10l	Contarini Prosecco DOC Millesimato Extra dry	3,90 €
-------	---	---------------



ALERGÉNY

Allergens

-
-
- 
-
-
- | | |
|---|---|
| 1. Obilniny obsahujúce lepok (pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut, alebo ich odrody)
Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, spelled, kamut or and its varieties) | 8. Orechy a výrobky z nich
Nuts and products thereof |
| 2. Kôrovce a výrobky z nich
Crustaceans and products thereof | 9. Zeler
Celery |
| 3. Vajcia a výrobky z nich
Eggs and products thereof | 10. Horčica
Mustard |
| 4. Ryby a výrobky z nich
Fish and products thereof | 11. Sezamové semená
Sesame seeds |
| 5. Arašidy a výrobky z nich
Peanuts and products thereof | 12. Oxid siričitý a siričitany
Sulphur oxide |
| 6. Sójové zrná a výrobky z nich
Soy beans and products thereof | 13. Vlči bôb
Lupin |
| 7. Mlieko a výrobky z nich
Milk and products thereof | 14. Mäkkýše
Shellfish |
-
-
- 
-
-

Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné, dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou.

It is not recommended for children, pregnant or breastfeeding women, and individuals with weakened immune systems to consume raw or undercooked meat and eggs.

Váha mäsa je udávaná v surovom stave a polovičné porcie nepripravujeme.

Váha mäsa je udávaná v surovom stave a polovičné porcie nepripravujeme.

Jedálny a nápojový lístok platí od 10. 6. 2025
Food and menu is valid from 10. 6. 2025

Šéfkuchár: Michal Budzák
Zodpovedný vedúci: Ing. Igor Harabin
Prevádzkovateľ: APLEND, s.r.o.